

EUROPÄISCHE UNION



Ausschuss der Regionen



Brüssel, 1. Juli 2013

**FACHKOMMISSION FÜR UNIONSBÜRGERSCHAFT, REGIEREN, INSTITUTIONELLE
FRAGEN UND AUSSENBEZIEHUNGEN**

SEMINAR ZUM THEMA

**MULTI-LEVEL-GOVERNANCE IN DER REGIONALEN PRAXIS – DEZENTRALE
POLITIKANSÄTZE IM EUROPÄISCHEN JAHR DER BÜRGERINNEN UND BÜRGER**

Der Vorsitzende, **António Costa**, bittet um Ihre Teilnahme an dem von der Fachkommission veranstalteten Seminar zum Thema **Demokratie auf lokaler Ebene und verantwortungsvolle Verwaltung**, das am **9. Juli 2013 von 9.00 bis 13 Uhr im Hotel Four Points by Sheraton (Saal Elena Walch), Via Bruno Buozzi 35, Bozen (Italien)**, stattfindet.

KONZEPTUELLER VERMERK

Ziel des Seminars der Fachkommission CIVEX ist es, die verschiedenen Arten der lokalen/regionalen Politiksteuerung im Rahmen des Multi-Level-Governance-Ansatzes zu vergleichen und Schlussfolgerungen zu ziehen, die für den AdR im Rahmen seiner konsultativen und politischen Arbeiten nützlich sein können.

Besondere Berücksichtigung sollen dabei existierende Formen der lokalen/regionalen dezentralen Zusammenarbeit finden, wie z.B. EVTZ, Makroregionen usw.

In dem Seminar werden verschiedenen regionalpolitische Ansätze in der EU untersucht. Der Schwerpunkt liegt dabei auf dem EVTZ und der Veranschaulichung der Erfahrungen der gastgebenden Region sowie anderer EVTZ unter Beteiligung von AdR-Mitgliedern und Vertretern von Hochschulen und EU-Institutionen, aber auch von Bürgerinnen und Bürgern.

Im Rahmen des Europäischen Jahrs der Bürgerinnen und Bürgern spielt ihre Mitwirkung eine zentrale Rolle:

- Die Teilhabe der Bürgerinnen und Bürger bei EVTZ-Maßnahmen wird in den Präsentationen und Diskussionen beleuchtet.
- Die Beteiligung der Bürgerinnen und Bürgern an den Debatten wird gefördert.

Dies knüpft an das Engagement des AdR an, im Jahr 2013 "Stadtgespräche" zu veranstalten, und gibt den Mitgliedern der Fachkommission CIVEX die Möglichkeit, Fragen zur Governance in der EU mit

den Bürgerinnen und Bürgern zu besprechen.

9.00 – 9.15

Eröffnung

- Vladimir Kissiov (BG/EVP), Mitglied des Gemeinderats der Stadt Sofia und erster stellvertretender Vorsitzender der Fachkommission CIVEX
- Herwig Van Staa (AT/EVP), Landtagspräsident von Tirol und Koordinator der EVTZ-Plattform des AdR

9.15 - 9.35

Einführungsreden:

- Herbert Dorfmann, Mitglied des Europäischen Parlaments (EVP/IT)
- Univ. Prof. Dr. Heinrich Neisser

9.35 – 10.00

Diskussion – Fragen und Antworten

10.00 – 10.45

Einzelsitzungen zum Thema "Multi-level-Governance – Mehrwert für Kommunen, Regionen und Bürger"

In den Einzelsitzungen sollen die Erfahrungen mit Multi-Level-Governance und Bürgerbeteiligung innerhalb der bestehenden Formen lokaler/regionaler dezentraler Zusammenarbeit (Markroregionen, EVTZ, grenzübergreifende parlamentarische Arbeit usw.) überall in Europa erörtert werden. Die einleitenden Bemerkungen der Moderatoren werden auf ihren eigenen Erfahrungen (vorwiegend aus dem Alpenraum) basieren, und die Teilnehmer werden ermuntert, ihre eigenen Erfahrungen oder Erwartungen mitzuteilen. Die Moderatoren der Sektionen berichten dann in der anschließenden Sitzung dem Plenum.

Aus praktischen Gründen wird das Seminar in vier Sektionen in folgenden vier Sprachen aufgeteilt: EN, DE, FR und IT. In den Sitzungen der Sprachsektionen findet keine Verdolmetschung statt.

- Sektion Englisch, Moderation: **Christian Gsodam**, Berater des Generalsekretärs
- Sektion Französisch, Moderation: **Nicolas Evrard**, Generalsekretär der Europäische Vereinigung der Gewählten von Bergregionen (AEM)
- Sektion Deutsch, Moderation: **Peter Bußjäger**, Institut für Föderalismus (Innsbruck)
- Sektion Italienisch, Moderation: **Alice Engl**, Europäische Akademie Bozen

10.45 – 11.15

Kaffeepause

11.15 – 11.45

Berichte aus den Sektionen

Moderator: Luc Van den Brande (BE/EVP)

Es berichten die Moderatoren der Sprachsektionen

11.45 – 12.45 **Territoriale Zusammenarbeit – Modelle und Herausforderungen für demokratische Governance und grenzübergreifende Teilhabe der Bürgerinnen und Bürger**

Moderator: Vladimir Kissiov (BG/EVP), erster stellvertretender Vorsitzender der Fachkommission CIVEX

- Pauliina Haijanen (FI/EVP), AdR-Berichterstatterin zu der EU-Strategie für den Ostseeraum
- Breda Pecan, Mitglied des Kongresses der Gemeinden und Regionen des Europarats (KGRE), Slowenien (R, SOC), Berichterstatterin des Kongresses zum Thema "Perspektiven für eine effiziente grenzüberschreitende Zusammenarbeit in Europa" (vorbehaltlich Bestätigung)
- Jens Gabbe, Vorsitzender des wissenschaftlichen Beirats der Arbeitsgemeinschaft europäischer Grenzregionen (AGEG)
- José Luis Pascual Criado, Direktor des EVTZ Duero-Duero (ES/PT)

Diskussion mit Mitgliedern und Bürgern

12.45 – 13.00 **Schlussbemerkungen des Vorsitzenden**

13.00 Uhr Mittagessen

14.00 Uhr Abreise

Verdolmetschung **8/6 aus:**
BG/ES/DE//EL/EN/FR/HR/IT/PT
(*vorbehaltlich Bestätigung*)
in
BG/DE/EN/FR/IT/PT (*vorbehaltlich Bestätigung*)